IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 672/2013

z dne 15. julija 2013

o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvračanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 ([1]) ter zlasti člena 30 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V poglavju V Uredbe (ES) št. 1005/2008 so določeni postopki za opredelitev ribiških plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (v nadaljnjem besedilu: ribiška plovila IUU), ter postopki za oblikovanje seznama Unije takih plovil. V členu 37 navedene uredbe so določeni ukrepi, ki jih je treba sprejeti v zvezi z ribiškimi plovili z navedenega seznama.

(2) Seznam Unije ribiških plovil IUU je bil vzpostavljen z Uredbo Komisije (EU) št. 468/2010 ([2]) in nato spremenjen z izvedbenima uredbama Komisije (EU) št. 724/2011 ([3]) in (EU) št. 1234/2012 ([4]).

(3) Seznam Unije bi moral v skladu s členom 30(1) Uredbe (ES) št. 1005/2008 vključiti tudi ribiška plovila s seznamov plovil IUU, ki so jih sprejele regionalne organizacije za upravljanje ribištva.

(4) Vse regionalne organizacije za upravljanje ribištva so sprejele načelo, da objavijo seznam plovil IUU in posodobijo svoje lastne sezname na svojih letnih zasedanjih ([5]).

(5) Komisija v skladu s členom 30 Uredbe (ES) št. 1005/2008 posodobi seznam Unije, potem ko od regionalnih organizacij za upravljanje ribištva prejme sezname ribiških plovil, ki so domnevno ali dokazano vpletena v ribolov IUU.

(6) Komisija je z letnih zasedanj regionalnih organizacij za upravljanje ribištva prejela posodobljene sezname.

(7) Glede na to, da je lahko isto plovilo navedeno pod različnimi imeni in/ali zastavami, odvisno od časa, ko je bilo vključeno na seznam regionalnih organizacij za upravljanje ribištva, bi moral posodobljeni seznam Unije vsebovati ta različna imena in/ali zastave, kot so jih zabeležile posamezne regionalne organizacije za upravljanje ribištva.

(8) Uredbo (EU) št. 468/2010 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

(9) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Del B Priloge k Uredbi (EU) št. 468/2010 se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

([1]) UL L 286, 29.10.2008, str. 1.
([2]) UL L 131, 29.5.2010, str. 22.
([3]) UL L 194, 26.7.2011, str. 14.
([4]) UL L 350, 20.12.2012, str. 38.

([5]) Zadnje posodobitve: CCAMLR: seznam IUU 2012, kot je bil sprejet na letnem zasedanju CCAMLR-XXXI od 24. oktobra do 1. novembra 2012 in posodobljen 3. aprila 2013; SEAFO: SEAFO vključuje v svoj seznam IUU tudi sezname CCAMLR, NEAFC-B in NAFO; ICCAT: seznam IUU 2013, kot je bil sprejet na letnem zasedanju novembra 2012 (Priporočilo 11-18); IATTC: seznam 2012, kot je bil sprejet na 83. zasedanju IATTC junija 2012; NEAFC: seznam IUU B AM 2012-8rev1, kot je bil sprejet na 31. letnem zasedanju od 12. do 16. novembra 2012; NAFO: na svojem 34. letnem zasedanju od 17. do 21. septembra 2012 je NAFO pregledala svoj seznam plovil IUU in ugotovila, da seznama ni treba spremeniti; NAFO je nato po odločitvi NEAFC, da izbriše plovilo „RED“ s svojega seznama IUU, 21. decembra 2012 izbrisala to plovilo tudi s svojega seznama IUU; WCPFC: seznam plovil WCPFC IUU za leto 2013, kot je bil sprejet 6. decembra 2012 (velja od 6. februarja 2013).

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 15. julija 2013

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

PRILOGA

„DEL B

Seznam plovil v skladu s členom 30 Uredbe (ES) št. 1005/2008

Identifikacijska številka ladje IMO [1] / referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) [2]	Država zastave ali območje zastave glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] [2]	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva [2]
20060010 (ICCAT)	ACROS NO. 2	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT
20060009 (ICCAT)	ACROS NO. 3	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT
7306570	ALBORAN II (WHITE ENTERPRISE [NAFO/ NEAFC] / WHITE, ENTERPRISE, ENXEMBRE, ATALAYA, REDA IV, ATALAYA DEL SUR [SEAFO])	Panama (prejšnja država zastave: St. Kitts in Nevis [NAFO/NEAFC] / St. Kitts in Nevis, Gibraltar [SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
7424891	ALDABRA (OMOA I)	Tanzanija (prejšnji državi zastave: Togo, Honduras)	CCAMLR, SEAFO
7036345	AMORINN (ICEBERG II, NOEMI, LOME)	neznana (prejšnji državi zastave: Togo, Belize)	CCAMLR, SEAFO
12290 (IATTC) / 20110011 (ICCAT)	BHASKARA No 10	neznana (zadnja znana država zastave: Indonezija)	IATTC, ICCAT
12291 (IATTC) / 20110012 (ICCAT)	BHASKARA No 9	neznana (zadnja znana država zastave: Indonezija)	IATTC, ICCAT
20060001 (ICCAT)	BIGEYE	neznana	ICCAT
20040005 (ICCAT)	BRAVO	neznana	ICCAT
9407 (IATTC) / 20110013 (ICCAT)	CAMELOT	neznana	IATTC, ICCAT
6622642	CHALLENGE (MILA, PERSERVERANCE [CCAMLR] / MILA, ISLA, MONTANA CLARA, PERSEVERANCE [SEAFO])	Panama (prejšnji državi zastave: Ekvatorialna Gvineja, Združeno kraljestvo)	CCAMLR, SEAFO
125 (IATTC) / 20110014 (ICCAT)	CHIA HAO No 66	neznana (prejšnja država zastave: Belize)	IATTC, ICCAT
20080001(ICCAT)	DANIAA (CARLOS)	Republika Gvineja (Conakry)	ICCAT
8422852	DOLPHIN (OGNEVKA)	neznana (prejšnji državi zastave: Rusija, Gruzija [NAFO] / Rusija [NEAFC, SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
6163 (IATTC)	DRAGON III	neznana	IATTC
8604668	EROS DOS (FURABOLOS)	Panama (prejšnji državi zastave: Španija, Sejšeli [SEAFO] / Sejšeli [NAFO/NEAFC])	NEAFC, NAFO, SEAFO

Identifikacijska številka ladje IMO [1] / referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) [2]	Država zastave ali območje zastave glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] [2]	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva [2]
7355662	FU LIEN No 1	Gruzija	WCPFC
20080005 (ICCAT)	GALA I (MANARA II/ROAGAN)	neznana (zadnja znana država zastave: Libija)	ICCAT
6591 (IATTC)	GOIDAU RUEY No 1	neznana (prejšnja država zastave: Panama)	IATTC
7020126	GOOD HOPE (TOTO, SEA RANGER V)	Nigerija (prejšnja država zastave: Belize)	CCAMLR, SEAFO
6719419	GORILERO (GRAN SOL)	neznana (zadnji znani državi zastave: Sierra Leone, Panama [NAFO/NEAFC])	NEAFC, NAFO, SEAFO
20090003 (ICCAT)	GUNUAR MELYAN 21	neznana	IOTC, ICCAT
7322926	HEAVY SEA [CCAMLR] / HEAVY SEAS [SEAFO] (SHERPA UNO, DUERO, KETA)	Panama (prejšnja država zastave: Urugvaj)	CCAMLR, SEAFO
20100004 (ICCAT)	HOOM XIANG 11	neznana (prejšnja država zastave: Malezija)	IOTC, ICCAT
7322897	HUANG HE 22 (SIMA QIAN BARU 22, DORITA, MAGNUS, THULE, EOLO, RED MOON, BLACK MOON, INA MAKA, GALAXY, CORVUS)	Tanzanija [CCAMLR] / neznana [SEAFO] (prejšnje države zastave: Urugvaj, Saint Vincent in Grenadine, Ekvatorialna Gvineja, Sierra Leone, Severna Koreja (DPRK), Panama)	CCAMLR, SEAFO
9319856	HUIQUAN (WUTAISHAN ANHUI 44, YANGZI HUA 44, TROSKY, PALOMA V [SEAFO 1 / CCAMLR]) / WUTAISHAN ANHUI 44 (YANGZI HUA 44, PALOMA V, JIAN YUAN, TROSKY [SEAFO 2])	Tanzanija (prejšnje države zastave: Mongolija, Namibija, Urugvaj [CCAMLR / SEAFO 2])	CCAMLR, SEAFO
7332218	IANNIS I (MOANA MAR, CANOS DE MECA [SEAFO])	Panama [NAFO, SEAFO] / neznana [NEAFC]	NEAFC, NAFO, SEAFO
6803961	ITZIAR II (MARE, NOTRE DAME, GOLDEN SUN, SEABULL 22, CARMELA, GOLD DRAGON)	Mali (prejšnje države zastave: Togo, Ekvatorialna Gvineja, Nigerija, Namibija, Bolivija [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO
9505 (IATTC)	JYI LIH 88	neznana	IATTC
7905039	KESHAN (BAIYANGDIAN, PACIFIC DUCHESS [CCAMLR]) / BAIYANGDIAN (PACIFIC DUCHESS [SEAFO])	Tanzanija [SEAFO] / Mongolija [CCAMLR] (prejšnja država zastave: Tanzanija [CCAMLR])	SEAFO, CCAMLR
7905443	KOOSHA 4 (EGUZKIA)	Iran (prejšnja država zastave: Španija [CCAMLR])	CCAMLR; SEAFO
9037537	LANA (ZEUS, TRITON-1, KINSHO MARU No. 18)	neznana (prejšnje države zastave: Japonska, Sierra Leone, Mongolija, Togo)	CCAMLR, SEAFO

Identifikacijska številka ladje IMO (1) / referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) (2)	Država zastave ali območje zastave glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] (2)	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva (2)
20060007 (ICCAT)	LILA NO. 10	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	ICCAT
7388267	LIMPOPO (ROSS, ALOS, LENA, CAP GEORGE, CONBAROYA, TERCERO [SEAFO] / LENA, ALOS, ROSS [CCAMLR])	neznana (zadnje znane države zastave: Togo, Gana, Sejšeli)	CCAMLR, SEAFO
20040007 (ICCAT)	MADURA 2	neznana	ICCAT
20040008 (ICCAT)	MADURA 3	neznana	ICCAT
7325746	MAINE (MAPOSA NOVENO, GUINESPA I [SEAFO])	Republika Gvineja (Conakry)	NEAFC, NAFO, SEAFO
20060002 (ICCAT)	MARIA	neznana	ICCAT
9435 (IATTC) / 20110002 (ICCAT)	MARTA LUCIA R	Kolumbija	IATTC, ICCAT
20060005 (ICCAT)	MELILLA NO. 101	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	ICCAT
20060004 (ICCAT)	MELILLA NO. 103	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	ICCAT
7385174	MURTOSA	neznana (zadnji znani državi zastave: Togo [NAFO/NEAFC,] / Portugalska [SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
14613 (IATTC) / 20110003 (ICCAT) / C-00545 (WCPFC)	NEPTUNE	Gruzija	IATTC, ICCAT, WCPFC
20060003 (ICCAT)	No 101 GLORIA (GOLDEN LAKE)	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	ICCAT
20060008 (ICCAT)	No 2 CHOYU	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT
20060011 (ICCAT)	No 3 CHOYU	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT
20040006 (ICCAT)	OCEAN DIAMOND	neznana	ICCAT
7826233 / 20090001 (ICCAT)	OCEAN LION	neznana (zadnja znana država zastave: Ekvatorialna Gvineja)	IOTC, ICCAT
8713392	OCTOPUS 1 (PISCIS, SOUTH BOY, GALE, ULYSES, THOR 33, YIN PENG, CHU LIM, THE BIRD, PION)	Mongolija (prejšnje države zastave: Urugvaj, Ekvatorialna Gvineja, Severna Koreja, Mongolija, Togo, Honduras [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO
11369 (IATTC)	ORCA	neznana (zadnja znana država zastave: Belize)	IATTC
20060012 (ICCAT)	ORIENTE NO. 7	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT

Identifikacijska številka ladje IMO [1] / referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) [2]	Država zastave ali območje zastave glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] [2]	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva [2]
5062479	PERLON (CHERNE, SARGO, HOKING, BIGARO, LUGALPESCA)	neznana (zadnje znane države zastave: Urugvaj, Mongolija, Togo)	CCAMLR, SEAFO
6607666	RAY (KILLY, TROPIC, CONSTANT, ISLA GRACIOSA)	neznana (zadnje znane države zastave: Belize, Mongolija, Ekvatorialna Gvineja, Južna Afrika) [CCAMLR] / Belize (prejšnje države zastave: Južna Afrika, Ekvatorialna Gvineja, Mongolija) [SEAFO]	CCAMLR, SEAFO
6706084	RED (KABOU)	Panama (prejšnji državi zastave: Portugalska, Republika Gvineja (Conakry))	SEAFO
95 (IATTC)	REYMAR 6	neznana (zadnja znana država zastave: Belize)	IATTC
9042001	SHAANXI HENAN 33 (XIONG NU BARU 33, LIBERTY, CHILBO SAN 33, HAMMER, CARRAN, DRACO-1)	Tanzanija (prejšnje države zastave: Urugvaj, Togo, Severna Koreja (DPRK), Panama)	CCAMLR, SEAFO
20080004 (ICCAT)	SHARON 1 (MANARA I / POSEIDON)	neznana (zadnja znana država zastave: Libija)	ICCAT
20050001 (ICCAT)	SOUTHERN STAR 136 (HSIANG CHANG)	neznana (zadnja znana država zastave: Saint Vincent in Grenadine)	ICCAT
9405 (IATTC)	TA FU 1	neznana	IATTC
6818930	TCHAW (CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL, REX [CCAMLR] / CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL, REX, PESCAMEX III, AROSA CUARTO [SEAFO])	neznana (zadnje znane države zastave: Belize, Sejšeli, Togo)	CCAMLR, SEAFO
13568 (IATTC)	TCHING YE No 6 (EL DIRIA I)	neznana (zadnja znana država zastave: Belize)	IATTC
6905408	THUNDER (ARTIC RANGER, RUBIN, TYPHOON-1, KUKO)	Nigerija (prejšnje države zastave: Združeno kraljestvo, Sejšeli, Mongolija, Togo [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO
7321374 / 7325930 (SEAFO)	TRINITY (YUCATAN BASIN, EXEMBRE, FONTENOVA, JAWHARA [NEAFC]) / YUCATAN BASIN (ENXEMBRE, FONTE NOVA, JAWHARA [SEAFO/NAFO])	Gana (prejšnji državi zastave: Panama, Maroko) [NEAFC] / Panama (prejšnji državi zastave: Maroko [NAFO] / Gibraltar, Maroko [SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
129 (IATTC)	WEN TENG No 688 (očitno spremenjeno v MAHKOIA ABADI No 196)	neznana (zadnja znana država zastave: Belize)	IATTC
	YU FONG 168	Tajvan	WCPFC
20090002 (ICCAT)	YU MAAN WON	neznana (zadnja znana država zastave: Gruzija)	IOTC, ICCAT

[1] Mednarodna pomorska organizacija.
[2] Dodatne informacije so na voljo na spletnih straneh regionalnih organizacij za upravljanje ribištva.“